

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/36/306

S/14504

5 June 1981

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать шестая сессия
Пункт 35 первоначального перечня*
КИПРСКИЙ ВОПРОС

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать шестой год

Письмо Постоянного представителя Кипра при
Организации Объединенных Наций от 3 июня
1981 года на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь обратить внимание Вашего Превосходительства на дальнейшие нарушения воздушного пространства Республики Кипр реактивными истребителями турецких военно-воздушных сил.

1 июня 1981 года с 7 ч. 30 м. до 7 ч. 45 м. два реактивных истребителя турецких военно-воздушных сил совершили облет районов Пентадактилос, Скимура, Филия и Морфу. Кроме того воздушное пространство было нарушено в районах Троодос, Киперунта, Астромеритис, Махаирас, Лакатамия, аэропорта Никосии, Тимбу, Гери и Миа Милия.

2 июня 1981 года с 9 ч. 15 м. до 9 ч. 30 м. три турецких реактивных истребителя Ф-104, прилетевшие из Турции, пролетели над южными частями хребта Пентадактилос в восточном направлении и неоднократно пикировали над высотами Камилострата к востоку от Петра-тоу-Диени и к югу от Циаоса.

Приблизительно в 10 ч. 45 м. того же дня был замечен пролет четырех турецких реактивных истребителей Ф-104 в четырех милях к северу от Кирении. В 10 ч. 50 м. они пролетели над Пентадактилосом и к юго-западу от высот Агиос Эрмалаос, где они неоднократно совершали пикирование. В последний раз реактивные истребители были замечены в 11 ч. 09 м., когда они пролетали в северо-западном направлении.

От имени моего правительства я хочу выразить решительный протест по поводу вышеупомянутых агрессивных действий Турции, поскольку они происходят в весьма чувствительный момент межобщинных переговоров, требующих конструктивных усилий для мирного решения кипрской проблемы.

* A/36/50.

A/36/306
S/14504
Russian
Page 2

Буду признателен, если это письмо будет распространено в качестве документа Генеральной Ассамблеи, в связи с пунктом 35 первоначального перечня, и Совета Безопасности.

Андреас В. МАВРОММАТИС
Посол
Постоянный представитель Кипра
при Организации Объединенных
Наций
